Sátoraljaújhely, Ujhelyi Hirlap 1930. november 1.

XXXIII. évfolyam
44.-ik szám

Egyes szám ára
10 fillér
Negyedévre 1·20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik szombaton

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal

Telefonszám 10.

Nem kell szégyenkeznie

Kossuth Lajosnak, hogy Klebelsberg Kunó gróf kegyelméből kimaradt a szegedi Pantheon oszlopcsarnokából. Másokkal is megtörtént ez a sajnálatos esemény és mások sem fognak emiatt pirulni. Legfeljebb Kossuth megyéje szégyenkezhetnék, ha szó nélkül tudomásul fogja venni, hogy a neonacionalista, kulturfölényes gróf egyszerüen elsétált a zempléni nagy magyar emléke előtt.

A hidegkuti uti villa rejtélyes csendjében és főuri pompájában meddig törte vajon a fejét a magyar közoktatás minisztere, amig osztályozta a nemzet jeleseit? Aki egyest kapott — az emléket is kap. Szobrot, koszorut, láncot, meg miegymást. Aki rossz volt: Kossuth és a többiek, annak négyest — örök feledést ir be leckekönyvébe a miniszter, aki annyira elővigyázatos volt a jövő történelem tudósaival szemben, hogy a koszorut, láncot elsősorban is a maga nyakába akasztotta.

A roskadozó, vagy félig beomlott iskolák és a Collegium Hungaricumok nagynevü minisztere ezzel sikeresen játszotta el azt a jóindulatot, amelyet még éreztek iránta azok, akiknek a véleménye döntő szokott lenni abban a korban, amikor a miniszter valóban a nemzet akaratának letéteme nyese.

Ez az arculcsapása egy nemzet rajongott ideáljának túlnő a közoktatásügy szürke falain. A zempléni fiskális megdöngette egyszer a szabadság kapuit és rajongva bámult fel erre a döngetésre a világ. Hogy a szobra ott fog-e állni a szegedi Pantheonban, ép oly mellékes számára, mint az a tény, hogy Klebelsberg e ténykedését nem fogja rajongással, csak lesujtó döbbenettel fogadni a nagyvilág.

A szomoru ebben, hogy a lesujtó tekintetet a nemzetet fogja érni és a koszorus, láncos miniszter korrigálhatatlan cselekedete ujra csak a nemzet rovására iratik akkor, amikor pedig a nemzetet csak a világ becsülése és figyelme mentheti meg.

Dr. L. A.

Válasz egy szakvéleményre.

II.

Mélt
PATTANTYUS A. GÉZA
egyetemi tanár urnak
Budapesten

Mélyen tisztelt Professzor úr!

A mult héten rámutattam arra, hogy — szakvéleményéből következtetve — nem volt, mert kellő információ nélkül nem is lehetett ismerős Professzor úr a helyi viszonyokkal és lehetőségekkel. Erre és csakis erre vezethető vissza, hogy mikor a fontos kérdésekben elismeri kritikám elvi helyességét, mégis jónak találja, ami a villanytelep épitése körül történt — mert, véleménye szerint, a közeli fejlődés rendbe fog hozni mindent.

Ujhely polgársága és köztük én, végtelenül örülnénk, ha ez bekövetkezne, de — a már kifejtett okokból — nem hiszek benne. Azt én is tudom, és tudtam már kritikám megirásánál, hogy egy-két malom bekapcsolása, a nappali áramfogyasztásnak megfelelő üzleti politikával való nagymérvü emelése és főként egy jó kooperációs szerződés segitene minden bajunkon, de viszont tudom azt is, hogy ez, a város adott helyzetében, csak óhaj és szükségesség, anélkül, hogy valósággá válhatna.

Lényegben mindössze ez az eltérés az én kritikám és Professzor úr szakvéleménye között; semmi egyéb — a villanytelepet illetőleg. Hogy kinek lesz igaza . . . azt majd a jövő dönti el. A jövő, melyet én és velem együtt a város csaknem minden polgára kilátástalannak tart. Ez már nem szakkérdés, ez csak az érzés, helyesebben a megérzés kérdése. Professzor úr, ugy látszik, optimista, mig én és velem együtt Ujhely polgárságának 99% a pesszimista, amire minden okunk megvan.

*

Professzor úr szakvéleményében súlyosan kifogásolja, hogy cikkeim alkalmasak az áramot vevők és az áramot eladó; a fogyasztó közönség és az üzemek vezetősége között a bizalmatlanság felkeltésére.

Hangsulyoznom kell, hogy itt, Sátoraljaujhelyben, nincs áramot eladó és vevők, itt igy megkülönböztetni nem lehet, mert a kettő — egy. A város közönsége a villanygyár tulajdonosa is. És ezért én kritikámat nem mint fogyasztó, hanem mint egyik résztulajdonos, a tulajdonos szemszögéből irtam meg.

Az üzemvezetőség elleni bizalmatlanság felkeltésére — elismerem — alkalmasak lennének cikkeim. De ezt a bizalmatlanságot nem kell felkelteni, ez a bizalmatlanság hosszú évek óta élő, eleven valóság. Az üzemvezetőséggel szemben évek óta bizalmatlan — kevés kivétellel — a város egész közönsége és erre megvan minden oka a multak tapasztalatai alapján.

Ez a bizalmatlanság még csak megerősödik bennem, ha elolvasom a Professzor úr szakértői véleményét. A véleményben érintettekből következtetve mennyi mindent ismert be az üzemvezetőség kritikámra irt védekezésében; mennyi sok mindent ismert el hozzávetőlegesnek, amit határozottnak állitott és mennyi mindent tüntetett fel rendben lévőnek, ami nem volt rendben, — hallgatással türve és mélyitve a hibát.

Ismétlem, ez a bizalmatlanság még csak megerősödik, ha elolvasom Professzor úr szakvéleményét. Hiszen ebből ugy látszik, hogy Professzor úr előtt is elhallgattak igen fontos körülményeket.

Igy a szakvéleménynek a vizműtelepre vonatkozó részében nyomát sem látom annak, hogy tudomásul birna a következőkről:

A vizműtelepen az átépités előtt nem csak turbina-szivattyu, de két drb. dugattyus szivattyu is volt, a megmaradt turbinaszivattyuval együttesen egyező teljesitménnyel. Ezt — ugy látszik — elfelejtették közölni, mert ezeknél nem volt elhajlás, ezeknek a szivattyuknak teljesitménye csak lineárisan csökkenhetett a fordulatszámmal — ha a Dieselmotorok fordulatszámát már valóban 1924-ben csökkentették, amiről azonban senki sem tud, mert a képviselőtestületnek nem jelentették be. Épp ugy elfelejtették közölni Professzor úrral azt is, hogy a sztikus emelőmagasság (szivattyu-tengely és a vizvezetékben elért tényleges legmagasabb vizszint közötti különbség) azelőtt sokkal kisebb volt, mert a medence azelőtt ugyszólván sohasem volt ugy tele, mint most van. Hogy ez igy volt, illetve igy van, azt a köztudomás mellett az 1930 évi költségvetés egyetlen mondatával tudom bizonyitani. A vizmütelep 1930 évi költségvetésének indokolása ugyanis „Áramfogyasztás" cim alatt a következőket mondja: „. . . 10.000 P.-vel magasabban van beállitva, amit a fokozottabb vizfogyasztással és *a magasabban fekvő városrészeknek állandó vizellátásával járó többkiadással* indokolunk."

Nem kell hangsulyoznom, hogy ezek közlésének elmulasztása nagymértékben gyakorolt az üzemvezetőség szempontjából kedvező hatást Professzor úr véleményének kialakulására, ami természetes is. De hogy ezeket elfelejtették közölni, ebből gondolni lehet, hogy évek folyamán a vizszolgáltatási adatok „hozzávetőleges"-ségétől kezdve mi mindent felejtettek el közölni velünk, a város közönségével, a villanytelep és vizmüvek tulajdonosaival.

Ilyenfajta információk voltak azok, amelyeken Professzor úr jóhiszemüen felépitette véleményét.

*

Mindezeket előre kellett bocsájtanom, mielőtt foglalkoznék a szakvélemény személyemet érintő végső konkluziójával, mely a következőkép szól:

„. . . a cikkiró a kalorikus erőgépek működésével tisztában van ugyan, de a gépcsoportok és telepek sajátos üzemi viszonyaival, különösen pedig a változó terhelés okozta jelenségekkel eddig behatóan

nem foglalkozott és ennélfogva nem tudott felemelkedni arra a nézőpontra, amely egy nagyobb közmü üzemvitelének áttekintéséhez és tárgyilagos birálatához szükséges."

Ha Professzor úr ezt a megállapitást az előzmények, a jelen helyzet és a jövő lehetőségek teljes ismeretében tette volna, rendkivül lesujtó lenne reámnézve az elején lévő némi elismerés mellett is. Azonban kimutattam, hogy Professzor úr nem volt kellőleg informálva és igy e megállapitás konzekvenciáit csak akkor vonnám le, ha ezt a véleményét a mult, az adottságok és lehetőségek teljes ismeretében is fenntartaná.

A közmüvek, de különösen a villanytelep helyzete csak környezetének és a viszonyoknak teljes ismeretében itélhető meg. Nem tekinthető és biráltható mint önálló életet élő egyed, csak mint az egész szervezet, a városi háztartás egy része. En ebből a szempontból, a város anyagi helyzetével és háztartásával való összefüggésében biráltam az épitést és üzemet és ebből a szempontból igyekeztem megvilágitani tudásomhoz képest és emberileg elérhető jóhiszeműséggel és tárgyilagossággal az elkövetett és hatásaikban jelentkező hibákat.

Én, aki ismerem a város és lakosságának anyagi helyzetét, nem birálhatok más, mint ebből — a szerintem egyedül helyes szempontból. Nézetem szerint egy üzleti vállalkozásnál képezheti megfontolás tárgyát, hogy kedvezőbb eredményt hozó, de nagyobb befektetést igénylő, vagy bár kevesebb hasznot hajtó, de kisebb befektetést is igénylő létesitmény mellett döntsenek-e és mindig azt a megoldást fogják választani, amely a vállalat anyagi helyzetének megfelel. Ha a nagyobb befektetés a vállalat egyéb üzletágának vitelét nehezitené meg, az okos üzletember mindig a kevesebb jövedelmet hozó, de kevesebb befektetést igénylő megoldást fogja választani. Az olyan üzletemberről, aki az egész vállalat anyagi helyzetét megnehezitő és amellett a kisebb jövedelmet hozó megoldást választja, amikor a befektetéssel arányos jövedelmezőség elérhetésének reménye sincs meg — mindenkinek csak egy lehet a véleménye.

A telepépités védelmére egy példát hoz fel Professzor úr: „A müvelt ember elsőrendü életszükségleteinek kielégitésénél nem elégszik meg azzal, hogy pl. a fogyasztott ételek kaloriaértékét vizsgálja. A gazdaságosság és takarékosság elve itt sem vihető túlzásba azáltal, hogy a teritett asztalról és az ebédlő-berendezésről lemondva a konyhában fogyasztjuk el ételeinket."

Ám mit szólna Professzor úr, ha látná, hogy valaki embertársaitól összeszedett pénzen egy pompás ebédlőt vásárol magának, hogy ott költhesse el a népkonyháról hozott ebédjét.

És Ujhely város pompás, de nem jövedelmező telepével, 70 százalékos pótadójával, 80 filléres üzleti és 15 filléres vizmütelepi áramával, mindig üres kasszájával, most az ilyen emberhez hasonlit.

Az ebédlő pompás, ám az ebéd csak cibere és azt is a szomszéd adja.

Általánosságban ezek a megjegyzéseim Professzor úr véleményére. Hitem, hogy megtartottam a Professzor úrat megillető tisztelet hangját, de amellett rámutattam arra, amire reá kellett mutatnom. Tárgyilagosságomat igyekeztem megőrizni. Ezt kénytelen vagyok azért is megtenni — belső hajlandóságomon kivül — mert a közvélemény állandó ellenőrzése alatt állok. Az információimat nem egy-két ember, de a mindent látó ezerszemü Caesar, a nagyközönség előtt adom.

Egyébként esetleges rendelkezésére mindenkor szivesen készen állva vagyok Professzor úr iránt a legmélyebb tisztelettel

Lánczi Zoltán

Szürke tárgysor érdeklődés hiánya

a sátoraljaujhelyi képviselőtestület ülésén

Öten voltak — Zboray Károly, Réz Gyula, dr. Dubay István, Onuska János és dr. Visegrády János — képviselőtestületi tagok a teremben, mikor csütörtök délután 4 órakor megnyitotta a rendes közgyülést dr. *Csaplaky* Lipót h. polgármester. Természetesen ott voltak azonban a tisztviselők és a jegyzőkönyvet már az uj főjegyző, dr. *Prihoda* vezette.

Az érdeklődésnek ez a teljes hiánya azonban teljesen érthető volt, mert ennél szürkébb tárgysoru képviselőtestületi ülésre még nem emlékszünk.

Pedig itt van az országos problema — az inség, és itt van a város elevenébe vágó kisvasuti menetrend ügye, mely utóbbi elintézése pénzt nem igényel, de szinte existenciális érdeke a városnak Dehát ezek miatt nyugodtan alszik a város vezetősége, nem tartja érdemesnek a képviselőtestület elé hozni.

A másfél órát tartó közgyülésen a következő emlitésre méltó történt:

Utasitották az üzemi bizottságot, hogy az üzemi szabályrendeletet 6 hónap alatt dolgozza teljesen át a változott viszonyoknak megfelelően.

Nyugdijazták *Arnótfalvy* Emil városi pénztárnokot teljes illetménnyel és jegyzőkönyvileg fejezi vele szemben megelégedését és elismerését a képviselőtestület.

A kisvasuti forditó korong ügyénél dr. *Grosz* Miklós szóvá tette a kisvasuti menetrend ügyét. „Már szóba került, majd csinálunk valamit" volt a h. polgármester válasza és ezzel a méla akkorddal zárult a közgyülés és időközben 17-re szaporodott a megjelent városatyák száma.

SZŐLŐOLTVÁNYOK
gyökeres hazai vesszők, fajtisztán, legolcsóbban a
Nemzetközi Borkereskedelmi Rt.-nál
Bpest, VIII., Kenyérmező utca 6. sz
Kérjen árajánlatot!

Az olcsó szövetakció.

A kereskedelemügyi miniszter a mezőgazdasági lakosság olcsó felruházásához fűződő szociális érdektől vezetve beható tárgyalásokat folytatott a gyáripar és a kereskedelem érdekképviseleteivel *olcsóbb ruházati anyagok* forgalomba hozatala érdekében. E tárgyalások eredményéről a miniszter most értesitette a miskolci Kereskedelmi és Iparkamarát, amely a kérdéssel kapcsolatban a következőkre hivja fel az érdekelt kereskedő és iparos szakmák figyelmét.

Egyelőre 5 oly szövettipus kerül kedvező áron forgalomba, amely szövetfajták az érdekeltek szerint leginkább szükségeltetnek.

E szövetek minőségi mintáit a miniszter a Kereskedelmi és Iparkamaránál helyezte el letétként, ahol azok megtekinthetők és a forgalomba hozott áruval összehasonlithatók.

A szövetek különböző szinárnyalatuak, illetve mintájuak, de egységes minőségűek lesznek.

A megszabott minőségi adatok közül a fontosabbak a következők:

Kamgarn 140 széles tiszta fésüs gyapju 9 —; *bekecs szövet* 140 széles 60% gyapju 8.60; *lóden* 140 széles 50% B) gyapju, 50% mügyapju 7.40; *strux* 130 széles, pamut 2.50; *szug* 128—130 széles, pamut 1·75 P.; fogyasztási eladási árban.

A Kamaránál a többi minőségi adat is rendelkezésre áll

A feltüntetett fogyasztói áron felül a vevőtől csupán a vételi összeg után járó 2% forgalmi adó követelhető.

A forgalomba hozott áruk a szövetek hátoldalon 8 méterenként *márkával látatnak el*, mely a szövet megjelölését, pl. „márkázott lóden", eladási árát és az előállitó gyár nevét (gyári jelét) tartalmazza. A megengedettnél nagyobb minőségi eltérés, a hamis márkázás avagy a megszabott árnál magasabb eladási ár követelése az eset körülményeihez képest a tisztességtelen versenyről szóló 1923 évi V. t. c., esetleg más, sulyosabb büntető rendelkezések szerint esik megtorlás alá.

A szövetek egyrészt a Hangya, másrészt a magánkereskedelem (szabó iparos) révén kerülnek forgalomba és azokat bárki vásárolhatja, vagyis beszerzésük sem utalványhoz, sem engedélyhez kötve nincsen. Az eladás készpénzzel történik.

A kereskedők természetszerüleg nincsenek korlátozva abban, hogy nem márkázott szöveteket szabadon, más eladási árakon is forgalomba hozhassanak.

Ezeket a szövettipusokat több hazai gyár készíti s arra vonatkozólag, hogy az áru hol szerezhető be, a Magyar Textilgyárosok Országos Egyesülete (Budapest, V. gróf Vigyázó Ferenc ucca 2.) nyujt közelebbi felvilágositást.

HIREK

— Payer püspöki helynök akciója a szegény gyermekekért. A most megindulóvármegyei inségakcióval kapcsolatban örömmel jelenthetjük, hogy Payer Ferenc rom. kath. püspöki helynök elhatározta, hogy a maga részéről folyó évi november hó 1-től kezdve, a saját költségén, 12 szegény iskolás gyermeket kiván élelmezni. Ez a viszonyok átérzéséből fakadó, áldozatkész elhatározás, mellyel a nagylelkü főúr 12 gyermek szülői gondjait veszi át, nagyon alkalmas arra, hogy követedő példát mutasson. Reméljük, hogy ezt a nemes példát követni fogják mások is, akiknek erre módjuk van. A püspöki helynök emlitett akciója a »Széll Józsefné Gyer-

mekotthon» keretében fog gyakorlati megvalósulást nyerni a »Payer Ferenc püspöki helynök külön asztalá«-val, ahol eszerint elsejétől kezdve, az ott ellátott 120 gyermek száma 12 megelégedett szegény gyermekkel fog szaporodni.

Feljegyzések.

Még egy munkaalkalom. A rom. kath. a Egyház templom alatti üzlet tulajdonosokkal szemben perét megnyerte. Az ingatlanok megváltása nem effektuálható, mert, amint hallottuk, az egyháznak részben nincs elég pénze, részben az a vélemény is kialakult, hogy a kisajátitáshoz a városnak is kötelessége egy bizonyos összeggel hozzájárulni. De a városnak sincs pénze. Most lett volna a legjobb alkalom a kormány hozzájárulását a megváltásokhoz kikérni. A plébánia kegyura, br. Waldbott Frigyes hatalmas invesztálással restauráltatta a templomot. Az uj freskók látványosság számba mennek. A megszállott Kassa helyébe püspöki székhely lettünk. Mért ne legyen a templom körüli terület méltó a templomhoz és a pozicióhoz, amit ma Sátoraljaujhely a rom. kath. egyházban betölt.

Miért? Miért kell minden tervvel, ideával nekünk előhozakodnunk? és ki, vagy mi az oka annak, hogy az elgondolások, amelyeknek célszerüségét és szükségességét az egész város polgársága belátja, sőt Széll József főispán is a legnagyobb megértéssel támogatja, mint falrahányt borsó peregnek vissza a meddőségbe.

— **A hősök emléküunnepét** november 2-án, vasárnap d. u. 3 órakor tartják meg a hősök temetőjében.

Öt hősi halott tiszt temetét hozták haza Lengyelországból, hogy az anyaföldben aludják örök álmaikat, melyért vérüket ontották. A trianoni határhoz csütörtökön reggel érkezett az öt érckoporsó és itt a határvárossá lett Sátoraljaujhelyben a város küldöttsége fogadta a hazatérő hősi halottakat és koporsóikra a küldöttséget vezető dr. Prihoda főjegyző rövid beszéd kiséretében elhelyezte a város koszorúját.

— HÁZBÉRVALLOMÁSOK BEADASA. A városi adóhivatal felhivja a házbirtokosokat vagy megbizottaikat, hogy az 1931 évre szóló házbérvallomási iveket legkésőbb november 30-ig beadni el ne mulasszák, Akik vallomásukat ezen felhivásra november 30-ig be nem adják, a kivetett házadó 5 százalékát fizetik birság gyanánt. Figyelmeztetjük a házbirtokosokat, hogy a vallomási ivekben ugy a saját maguk által használt lakást vagy üzlethelyiséget, valamint saját hozzátartozóik vagy esetleg mások által bérfizetés nélkül használt lakást és üzlethelyiséget, végül az esetleg üresen álló lakást és üzlethelyiséget is be kell jelenteni.

— **Házasság.** Grosz Dezső gyógyszerész (Ujtehértó—Sátoraljaujhely) október hó 26 án kötött házasságot Jungreisz Reneé urleánnyal (Apc) — M. k. é. h.

— **Közszemlén az O.F.B. itélete az ujhelyi házhelyek ügyében.** Az Országos Földbirtokrendező biróság tanácsának Sátoraljaujhely megyei város földbirtokrendezési (házhely) ügyében a kiküldött biró felterjesztett jelentése s azzal összefüggő kérelmek folytán hozott itélete a mai naptól számitott 15 napig a városháza 9 számu hivatalos helyiségében (kiadó hivatal) közszemlére tétetett, hol fentebb jelzett időig a délelőtti hivatalos órák alatt az érdekeltek rendelkezésére áll.

A VÁROSOK KONGRESSZUSA KEVESLI A JÖVEDELMI ADÓ 8%-AT AZ INSÉGAKCIÓRA. A magyar városok kongresszusának állandó bizottsága ülést tartott, amely az inségadó kérdésével foglalkozott. Az értekezlet megállapitotta, hogy a jövedelemadó és a társulati adó 8%-ában megállapitott inségjárulék nem nyujt elegendő fedezetet az inségakció lebonyolitására. Egyes városoknál, különösen az ipari és kereskedelmi városoknál az inségjárulék a szükségletnek csak mintegy 20-25 százalékát fedezi. Hangsulyoztták, hogy az inségakcióban a legszigorubban meg kell rostálni a támogatásra szorulókat, nehogy olyan osztály keletkezzék, amely a társadalom által akarja magát eltartatni.

— **Pályázat vágóhid épitésére.** Tarcal község előljárósága a vágóhid átépitésére pályázatot hirdet. Pályázati határidő november 20.

FOKOZOTT ÉRDEKLŐDÉS MUTATKOZIK A KÜLFÖLD RÉSZÉRŐL A MAGYAR BORPIACON. Az olasz és francia bortermelés menynyiségi és minőségi hanyatlása kezdi fokozni a külföld keresletét a magyar piacon. Legutóbb 900 hl, must ment ki Svájcba. A lajosmizsei vasut mentén fekvő szőlőkben svájci, a gyöngyösi borvidéken osztrák, a Dunántulon pedig francia borbevásárlók jártak. Atlag 20 százalékkal jobb árat fizettek mint a helyi árak.

Nézze ezt a kacagó babát!
A LEGJOBB GYERMEKÁPOLÓSZEREKKEL GONDOZZÁK.
Hófer gyermekhintőpor gyermekkrém gyermekszappan
DARABJA 90 FILLER
LESZÁRÍTJA A KÜTÖSEKET, MEGSZÜNTETI A BÁB VÉGZŐDÉSÉT.
PATIKÁKBAN, DROGÉRIÁKBAN, ILLATSZERTÁRAKBAN KAPHATÓ.
1 próbacsomag Hófer gyermekhintőpor ára 30 fillér

— **A Mezőgazdasági Kamara közgyülése.** Az Országos Mezőgazdasági Kamara november 6 án d. u. 1/2 5 órakor az Országos Gazdasági Egyesület közgyülési termében Hoyos Miksa gróf elnökletével tartja közgyülését, amelyen beszámolnak a mezőgazdaság időszerü kérdéseiről és a Kamara működéséről.

A FÉRFI ÉS NŐI FEHÉRNEMÜKÉSZITÉS SZABAD IPAR. A kereskedelemügyi miniszter 109. 977/1930. K. M. XIX. számu rendeletével ugy döntött, hogy a férfi és női fehérnemükészités nem tartozik a képesitéshez kötött iparok közé, hanem ez szabadipar és nincsen semmi akadálya annak, hogy az ilyen iparigazolvánnyal rendelkező, különösen a női fehérneműeken, a mindenkori divat igényeinek és izlésének megfelelően az azzal kapcsolatos kézimunka diszitéseket el ne végezhesse.

— **Csatornázás és hidépités Tokajban.** Tokaj községben létesitendő csatornázás és egy vasbeton hid épitésére hirdet pályázatot az államépitészeti hivatal. Pályázati határidő november 15.

— EGY CSODALATOS KÖNYV. Méltán megérdemli ezt a meghatározást az a maga nemében páratlan mű, mely most jelent meg hetedik kiadásban. Alexy E. „A siker és boldogulás" c. könyvéről elmondhatjuk, hogy a titkok titkát tárja fel, mert azokkal a rejtelmes erőkkel ismertet meg, amelyek életünket irányitják s amelyeknek megismerése hozzásegit bennünket ahhoz, hogy úgy irányitsuk sorsunkat, amint azt óhatjuk. „A siker és boldogulás titka" megismertet bennünket a magnetizmussal, szuggesztióval (akaratunk másokra való átvitele) autoszuggesztióval (önmagunk kormányzása, hogy szokhatunk le hibáinkról és hogy ruházhatjuk fel önmagunkat kiváló tulajdonságokkal). Ismerteti a szem hatalmát, hogy lehet parancsoló, „magnetikus" tekintetre szert tenni? Hogy lehet tekintettel embert, állatot megfékezni? A gondolatátvitelt. (Hogy lehet gondolatainkat mások agyába átvinni? Hogy lehet elérni azt, hogy másvalaki ugyanabban a pillanatban ugyanazt gondolja, amit mi?) A telepáthiát. Hogy lehet megsejteni előre a bekövetkezendő eseményeket? Miként szerezhetünk telepáthikus úton tudomást egy távollevő személy érzelmeiről, gondolatairól és helyzetéről? E csodálatos dolgokkal foglalkozó könyv, mely nem elméleti ismertetéseket tartalmaz, hanem gyakorlati tanácsokat ad, bolti ára 2 P 80 f. A Magyar Könyvkiadó (Budapest VIII., Szentkirályi u. 23.) kiadása.

— **Ischiásnál** egy pohár természetes „Ferenc József" keserűviz reggel éhgyomorra véve előmozditja a gyomor és a belek működését s könnyű székletétet biztosit. Orvosi tapasztalatok dicsérik a **Ferenc József** viz azon kitünő hatását, amelyet vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál is kifejt. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszertárakban drogérákban és fűszerüzletekben kapható.

AZ OJSAG UJ SZÁMA folytatja szenzációs cikksorozatát a magyar pénzarisztokrata családok meggazdagodásának trükkjéről. E héten: Madarassy Beckék, Folkusházy egy vagyont adott az inségakcióra, mi van a Kis Katalinnal, skót viccek a takarékossági nap alkalmából, szenzációs szinházi intimitások, pletykák, aktualitások Nagy Imre kitünő viccolapjában. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal. Budapest VI. Ó-ucca 12.

UJSÁG
Minden szombaton nagyterjedelmü mélynyomásos képes rádiómelléklet
INGYEN

Fogalom
a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet
20% engedmény
adása mellett nyujtunk ezen lap előfizetőinek
legolcsóbban
nálunk étkezhet, mert olcsó áraink ból külön kedvezményképen (P. 1·50-es menüt kivéve)
10%
engedményt adunk
Semmi
költsége sem az érkezéskor, sem az elutazáskor, mert szemben vagyunk a KELETI PALYAUDVARRAL.
Magyaros vendégszeretettel várjuk családi szállodánkban.
Park Nagyszálloda
Budapest, VIII. Baross-tér 10. Szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával.

— **Budapesten a Központi szállodát,** (Central), melyet Pallai Miksa, a Grand Hotel Esplande, István király, Deák Ferenc szállodák volt tulajdonosa vett át, lapunk olvasóinak melegen ajánljuk. A polgári családoknak ez az egyik legismertebb fővárosi otthona alig 2 pengőre a Keleti pályaudvartól, ujonnan berendezve, gőzfűtéssel, hideg-meleg vizzel, telefonnal, rádióval várja a vidék és külföld vendégeit. A főváros idegenforgalmának nagy

SALVATORFORRÁS a vese, hólyag, reuma gyógyvize
a hügysavas csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza ❖ a reumás fájdalmakat megszünteti ❖ vese- és hólyagbomokot eltávolit ❖ cukorbetegek gyógyitain.
Üzletvezetőség: Budapest, Erzsébet tér 1. sz.
Lerakat: Lerner József Sátoraljaujhely

nyeresége az uj vezetés alatt álló szálloda, melyben a polgári árak mellett már 5 P-től kezdve kaphatók szobák.

TIZ ESZTENDEJE vagyonos házasságokat eredményesen közvetit **Weinberger Mariska** Sátoraljaújhely, Molnár I.-u. 35.

VÁROSI MOZGÓ

Kedden és szerdán, hangosfilm „NÉGY PAJTAS". Romantikus, énekes, zenés és táncos vigjáték. Főszereplők: Janet Gaynor, Charles Farrel, Marjorie White. A Fox filmgyár legszebb hangos filmje. — „ÜZENET HOLLIWODBÓL„. Magyarul beszél hozzánk Lukács Pál, a Vigszinház volt müvésze. Boldog, hogy magyarokhoz beszélhet. Látni rajta, érezni a hangján a nagy örömöt, a meghatottságot.

Csütörtökön „TALU" Észak csalogánya Hangos, énekes film. Főszereplők: Leonore Ulrich, Erich Haupt, El Brendel. Egy nagyon megható, bájos, poétikus szerelmi történet, melynek háttere Grönland jeges világa.

Szombaton és vasárnap „MA ÉJSZAKA . . . TALAN . . . ? !" Heute Nacht eventuell . . . ?! Beszélő, éneklő és zenélő filmjáték. Kilenc felvonásban. Zenéjét szerezte: Róbert Stolz Főszereplők: Jenny Jugo, Johannes Riemann, Siegfried Arno. A muzsikája kedves, dallamos. A film csupa ötlet, kacagtató, hatásos. Magyar Hiradó. Hamupipőke.

Jót tesz!!

önmagával és rádiójával ha, **VALVO** csövet használ.

Kapható: a Városi Közüzem üzletében.

A tokaji kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóságtól.

Tk. 3219/1930. sz.

Árverési hirdetmény-kivonat.

A Tokajhegyaljai Takarékpénztár végrehajtatónak Fazekas Gyula és neje Sliz Erzsébet végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyben a telekönyvi hatóság az ujabb árverést 2300 P. tőkekövetelés és járulékai behajtása végett a tokaji kir. járásbiróság területén lévő Tokaj községben fekvő s a tokaji 1249 sz. telekönyvi betétben A. I. 1-2. sorsz. 2846 és 2847 hrsz. alatt felvett 828 négyszögöl vizmosás és kertre 1000 P.

A tokaji 1996. sz. tkvi. betétben A. I. 1-2 sorsz. 245/3. hrsz. és 246/8. hrsz. alatt felvett 52 négyszögöl udvar és 74 négyszögöl szőlőre 520 P. kikiáltási ár mellett elrendelte.

Az árverést 1930. évi november hó 24. napjának d. e. 10 órakor a telekönyvi hatóságok hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nemadható el.

Eladó ház.

Négy szoba, fürdő és előszoba, üvegveranda, nagy udvar, kert, minden mellékhelyiség. Az ingatlanon — mely mintegy 1/4 magyar hold területü és a város központjában fekszik — jelentős bérjövedelmet hozó egyéb épületek is vannak. Felvilágositást ad a kiadóhivatal.

KÖZPONTI SZÁLLODA
HOTEL CENTRAL

BUDAPEST VII. Baross-tér 23.

A Keleti pályaudvartól alig 2 percnyire.

A Zempléniek kedvelt találkozó helye.

Elsőrangu modern családi ház. Központi fűtés. Minden szobában hideg-meleg folyóviz.
Egyágyas szobák árai: 5, 6, 8, 9, 10 pengő
Kétágyas szobák árai: 10, 12, 13, 14, 15, 16 pengő
Fürdő szobák. Rádió. Telefon a szobákban.

Tulajdonos: **PALLAI MIKSA**

RÁDIO

készülékek, hangszórók, egyenirányitók, anódpótlók,
Philips és Telefongyári gyártmányok.
Kerékpár, csillár, motorkerékpár
KEDVEZŐ RÉSZLETRE
Ford és Citroen autó-képviselet
DUBAY JENŐ villamossági, rádió és kerékpár üzlete Sátoraljaujhely, Kazinczy-u 3. (Dubay ház)

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számitott óvadékképes értékpapirokban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállitott letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláirni. (1881: LX. t. c. 147. 150. 170. §§.; 1908: XL. t. c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb igéretet tett, ha többet igérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapitott bánatpénzt az általa igért ár ugyanannyi százalékáig kiegésziteni. (1908: LX. t. c. 25. §.)

Tokaj, 1930. évi julius hó 5. napján. Dr. Szeniczey sk. jbiró.

A kiadmány hiteléül:
Ifj Nagy
kiadó.

654/930. vh. szám.

Árverési hirdetmény.

185 pengő 18 fillér tőke, ennek 1929. évi okt. hó 14 napjától járó 8 százalék kamata és eddig összesen 88 pengő 40 fillér perköltség erejéig a sátoraljaújhelyi kir. járásbiróság Pk. 8526/1930. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1930. évi április hó 17-én biróilag le(felül)foglalt és 2000 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljaujhelyben Club étteremnél sz. alatt leendő megtartására **1930. november hó 4 napjának d. e. 10 órajat** tűzöm ki, amikor a foglalás alatt levő autóbuszok a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket is.

Sátoraljaújhely, 1930. okt. 6.

Gall, kir. jbirósági vhajtó.

808/930. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Országos Központi Hitelszövetkezet végrehajtatónak 1280 pengő — f. tőke, ennek 1930. év febr. hó 20 napjától járó 10 százalék kamata és eddig összesen 119 P, 64 f. perköltség erejéig a sátoraljaújhelyi kir. járásbiróság Pk.8880/930. sz. végzése folytán a végre hajtást szenvedőnél 1930. évi máj. hó 13-án biróilag le(felül)foglalt és 3450 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogot nyertek — elrendeltetvén annak Nagybozsván adósok lakásán leendő megtartására **1930 évi november hó 11 napjanak d. u. 3 óraját** tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő lovak, nöyendékszarvasmarhák, benzinmotor a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket is.

Sátoraljaújhely, 1930. okt. 15.

Gáll, jbirósági vhajtó.

PAPÍR, ÍRÓSZER, NYOMTATVANY, ÜZLETI KÖNYV
LANDESMANN MIKSA és TÁRSA
SÁTORALJAÚJHELY, KAZINCZY-UCCA 5.
TELEFONSZÁM: **10.**

807/930. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Országos Kőzponti Hitelszövetkezet végrehajtatónak 1300 P. — fillér tőke, ennek 1930. év február hó 20 napjától járó 10 százalék kamata és eddig összesen 114 P. 84 f. perköltség erejéig, a sátoraljaujhelyi kir. járásbiróság Pk. 8881/930 sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1930. évi május hó 13-án biróilag lefoglalt és 6500 pengőre becsült ingóságokra az árverés — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Nagybózsván, adós lakásán leendő megtartására **1930.évi november hó 17 napjának d. u. 1/2 3 óráját** tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő lovak, ökrök, cséplőszekrény a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket is.

Sátoraljaújhely, 1930. okt. 15.

Gáll, jbirósági vhajtó.

1305/1930. vh. szám.

Árverési hirdetmény.

107 pengő 30fillér tőke, ennek 1929. év junius hó 5 napjától járó 11 százalék kamata és eddig összesen 35 P. 60 f. perköltség erejéig a sátoraljaújhelyi kir. járásbiróság Pk. 9846/930. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1930. évi julius hó 22-én biróilag le(felül)foglalt és 1400 P.-re becsült ingóságokra az árverés — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Kovácsvágáson leendő megtartására **1930. évi nov. hó 8 napjának d. u. 3 órajat** tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő lovak, borju a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség ese-tén becsáron alul is elfognak adatni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket is.

Sátoraljaújhely, 1930. okt. 15.

Gáll, kir. jbirósági vhajtó.

Sorsjegy Löw Mihálynál.

Sátoraljaujhely, 1930 november hó 1, XXXIII. évfolyam 44.-ik szám

Szerkesztésért és kiadásért felelős: LÁNCZI ZOLTÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljaujhely, Kazinczy-ucca 5. Telefonszám 10.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társánál